

<b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei ciclamini, 4</b> <b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		<b>CMR</b>																								
<b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		<b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		<b>DSV</b>																								
<b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <b>INTERMEDIATE CONSEGNEE</b> <b>F201C Hollingsworth Logistics Management</b> <b>14231 W. Warren Ave</b> <b>Dearborn, MI, 48126, U.S.A.</b>		<b>17</b> Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
Ort/Lieu <b>IDEM</b>																												
Land/Pays																												
<b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																												
Ort/Lieu <b>MODUGNO</b>																												
Land/Pays <b>ITALY</b>																												
Datum/Date: <b>19.12.2023</b>																												
<b>5</b> Documenti allegati Documents annexés <b>DELIVERY NOTE: 4051679, 4051680, 4051681</b>		<b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore Reserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																										
<table border="1"> <tr> <td><b>AE8Z 7C604 A</b></td> <td><b>2 Pallet</b></td> <td><b>E-Motor</b></td> <td><b>1512 pcs</b></td> <td rowspan="3"><b>10</b> Nr. di statistica No. statistique</td> <td rowspan="3"><b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut kg</td> <td rowspan="3"><b>12</b> Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td><b>AE8Z 7C604 A</b></td> <td><b>2 Pallet</b></td> <td><b>E-Motor</b></td> <td><b>1512 pcs</b></td> </tr> <tr> <td><b>AE8Z 7C604 A</b></td> <td><b>1 Pallet</b></td> <td><b>E-Motor</b></td> <td><b>756 pcs</b></td> </tr> <tr> <td><b>CA6Z7515K</b></td> <td><b>2 Pallet</b></td> <td><b>Lever Actuator 2</b></td> <td><b>896 pcs</b></td> <td></td> <td><b>724 kg</b></td> <td></td> </tr> </table>				<b>AE8Z 7C604 A</b>	<b>2 Pallet</b>	<b>E-Motor</b>	<b>1512 pcs</b>	<b>10</b> Nr. di statistica No. statistique	<b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut kg	<b>12</b> Volume m3 Cubage m3	<b>AE8Z 7C604 A</b>	<b>2 Pallet</b>	<b>E-Motor</b>	<b>1512 pcs</b>	<b>AE8Z 7C604 A</b>	<b>1 Pallet</b>	<b>E-Motor</b>	<b>756 pcs</b>	<b>CA6Z7515K</b>	<b>2 Pallet</b>	<b>Lever Actuator 2</b>	<b>896 pcs</b>		<b>724 kg</b>				
<b>AE8Z 7C604 A</b>	<b>2 Pallet</b>	<b>E-Motor</b>	<b>1512 pcs</b>	<b>10</b> Nr. di statistica No. statistique	<b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut kg	<b>12</b> Volume m3 Cubage m3																						
<b>AE8Z 7C604 A</b>	<b>2 Pallet</b>	<b>E-Motor</b>	<b>1512 pcs</b>																									
<b>AE8Z 7C604 A</b>	<b>1 Pallet</b>	<b>E-Motor</b>	<b>756 pcs</b>																									
<b>CA6Z7515K</b>	<b>2 Pallet</b>	<b>Lever Actuator 2</b>	<b>896 pcs</b>		<b>724 kg</b>																							
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)																				
<b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres) <b>GSDB CODE : CJ8NA</b> <b>DSV: SVF80018517</b>				<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																		
				Fracht Prix de transport																								
				Ermäßigungen Réductions																								
				Zwischensumme Solde																								
				Zuschläge Suppléments																								
				Nebengebühren Frais accessoires																								
				Sonsliges Divers																								
				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																								
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement																												
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement						<b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulieres																						
Trasporto prepagato / Franco																												
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>FCA</b>																												
<b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le						<b>24</b> Merce ricevuta Réception des marchandises																						
						Data Date																						
<b>22</b> <b>Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>I-70026 MODUGNO - BARI</b> (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						<b>Targa : FT310RE</b> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																						
						am le _____																						
						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																						
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																				
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch																
						Euro-Palette						Euro-palette																
						Gitterbox-Palette						Gitterbox-Palette																
						Einfach-Palette						Einfach-Palette																
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers																												
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																				
Targa motrice																												
Targa rimorchio																												
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT												



AF30A FORD Frenchtown  
8335 N. Telegraph Road  
NEWPORT MI 48166  
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee  
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)  
14231 WEST WARREN AVE.  
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051679 / 12/19/2023  
Purch. ord. no.: SC 000000  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: CJ8NA  
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020  
Customer no.: 10007253  
Consignee: 30008086  
Packager Int. Cons.: 30007219  
05 Service / Ersatzteil  
Person in charge: Martinelli, Rocco  
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,082 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor	1,512 PC	982.800 KG
900001	Customer article number: AE8Z 7C604 A AE PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	99 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

### AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna ✓

**FCSD - COLLECTION NOTE**



DSV AIR & SEA, S.A.U  
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo  
 46011, Valencia  
 Spain

SVF80018517  
 sea2



ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

**Receiver Details**

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

**Shipper Details**

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

**Timing**

Collection date:	19.09.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

**Export Customs Document: (MRN)**

will be created by:  Supplier  DSV  
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

**Shipment details SVF80018517**

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging		Gross Weight		
						Units	Type			
4051679	AE8Z7C604A	1512	120	80	100	2	Pallet	1082		
4051680	AE8Z7C604A	1512	120	80	100	2	Pallet	1082		
4051681	AE8Z7C604A	756	120	80	100	1	Pallet	541		
		tot. 3780				tot.5	Pallet			
4051685	CA6Z7515J	448	120	100	75	2	PALL	724		
						<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>Units</b>	<b>3429</b>	<b>kg</b>

Dangerous goods? yes  no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:  
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))  
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

